

BE_VERWALTUNGSGERICHT 100 2015 289 vom 22. Juni 2016

BE Verwaltungsgericht, 2016-06-22, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be_verwaltungsgericht_100_2015_289

FR: BE_VERWALTUNGSGERICHT 100 2015 289 du 22 juin 2016

IT: BE_VERWALTUNGSGERICHT 100 2015 289 del 22 giugno 2016

Regeste

Nichtverlängerung der Aufenthaltsbewilligung und Wegweisung infolge Aufhebung der Ehegemeinschaft (Entscheid der Polizei- und Militärdirektion des Kantons Bern vom 24. August 2015 - BD 005/15) | Ausländerrecht

Erwägungen

E. 1.1

Das Verwaltungsgericht ist zur Beurteilung der Beschwerde als letzte kantonale Instanz gemäss Art. 74 Abs. 1 i.V.m. Art. 76 und 77 des Gesetzes vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21) zuständig. Der Beschwerdeführer hat am vorinstanzlichen Verfahren teilgenommen, ist durch den angefochtenen Entscheid besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung oder Änderung (Art. 79 Abs. 1 VRPG). Auf die form- und fristgerecht eingereichte Beschwerde ist grundsätzlich einzutreten (vgl. aber hinten E. 2.3).

E. 1.2

Das Verwaltungsgericht überprüft den angefochtenen Entscheid auf Rechtsverletzungen hin (Art. 80 VRPG). Gerügt werden können die unrichtige oder unvollständige Feststellung des Sachverhalts sowie andere Rechtsverletzungen einschliesslich Rechtsfehler bei der Ausübung des Ermessens (Art. 80 Bst. a und b VRPG).

E. 2.1

Nach Auffassung des Beschwerdeführers hat die POM ihre sachliche Zuständigkeit missachtet, indem sie keinen Antrag auf vorläufige Aufnahme beim Staatssekretariat für Migration (SEM) gestellt hat. Sie habe sich nicht mit der Lage in Bangladesch auseinandergesetzt, da sie davon ausgehe, der Wegweisungsvollzug sei zumutbar und möglich. Er habe An-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 5 spruch darauf, dass bei Vorliegen von Vollzugshindernissen Antrag auf vorläufige Aufnahme gestellt werde. Dass die POM diesen bereits im vorinstanzlichen Verfahren gestellten Antrag nicht geprüft habe, stelle eine massive Rechtsverletzung dar und müsse die Aufhebung des angefochtenen Entscheids und Rückweisung zur Folge haben (Rechtsbegehren 1; Beschwerde S. 5).

E. 2.2

Nach der sachlichen Zuständigkeit bestimmt sich, ob eine Angelegenheit in den Aufgabenbereich einer bestimmten Behörde fällt (Merkli/ Aeschlimann/Herzog,

Kommentar zum bernischen VRPG, 1997, Art. 3 N. 1; Kiener/Rütsche/Kuhn, Öffentliches Verfahrensrecht, 2. Aufl. 2015, S. 124). Ist der Vollzug der Weg- oder Ausweisung nicht möglich, nicht zulässig oder nicht zumutbar, so verfügt das SEM gemäss Art. 83 Abs. 1 des Bundesgesetzes vom 16. Dezember 2005 über die Ausländerinnen und Ausländer (AuG; SR 142.20) die vorläufige Aufnahme. Dabei handelt es sich um eine – grundsätzlich zeitlich beschränkte – Ersatzmassnahme, welche neben die Wegweisung tritt und deren Bestand nicht berührt. Sie entspricht nicht einer Aufenthaltsbewilligung, sondern begründet einen vorübergehenden Status, der die Anwesenheit regelt, solange der Wegweisungsvollzug aus den genannten Gründen ausgeschlossen ist (BGE 141 I 49 E. 3.5 [Pra 104/2015 Nr. 82], 138 I 246 E. 2.3, 137 II 305 E. 3.1). Ein Verfahren auf vorläufige Aufnahme des Beschwerdeführers vor dem SEM kann demnach erst nach rechtskräftigem Abschluss des ausländischen Bewilligungsverfahrens erfolgen (vgl. BGer 2C_120/2015 vom 2.2.2016, E. 3.3). Vollzugshindernisse, die zur vorläufigen Aufnahme führen können, dürfen zwar vor jeder wegweisenden Behörde geltend gemacht werden; der Gesetzgeber hat aber den direkten Zugang der ausländischen Person zu diesem Verfahren bewusst ausgeschlossen und in Art. 83 Abs. 6 AuG festgelegt, dass nur die kantonale Behörde die vorläufige Aufnahme beim dafür ausschliesslich zuständigen Bundesamt beantragen kann (vgl. BGE 137 II 305 E. 3.2; BVR 2013 S. 543 E. 7.1; BVGer C-6333/2013 vom 30.7.2014, E. 3.2). Die POM ist als kantonale Behörde sachlich zuständig, darüber zu befinden, ob beim SEM ein entsprechender Antrag zu stellen ist. Sie hat das Vorliegen von Wegweisungsvollzugshindernissen entgegen der Darstellung des Beschwerdeführers durchaus geprüft (vgl. angefochtener Entscheid E. 6 i.V.m. E. 4e), Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 6 jedoch keine vorläufige Aufnahme beantragt. Inwiefern sie damit die sachliche Zuständigkeitsordnung verletzt hat oder einen anderen Verfahrensfehler begangen haben soll, ist nicht erkennbar.

E. 2.3

Der Beschwerdeführer beantragt als Eventualstandpunkt, es «sei die Unzulässigkeit, evtl. Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzuges festzustellen» und die EG Bern anzuweisen, beim Bundesamt für Migration (heute: Staatssekretariat für Migration, SEM) die vorläufige Aufnahme zu beantragen (Rechtsbegehren 5). – Die betroffene Person hat, wie vorstehend dargelegt und dem Rechtsvertreter in anderen Verfahren mehrfach erläutert wurde, kein Recht, die vorläufige Aufnahme zu beantragen. Feststellungsanträge im Zusammenhang mit der vorläufigen Aufnahme sind daher, wie dem Rechtsvertreter ebenfalls bekannt ist, ebenso wenig zulässig wie Anträge auf vorläufige Aufnahme oder der Antrag auf Rückweisung der Sache unter Anweisung der Ausländerbehörde, beim SEM entsprechend Antrag zu stellen (vgl. BVR 2015 S. 105 [VGE 2013/331 vom 27.10.2014], nicht publ. E. 1.2; VGE 2014/364 vom 17.8.2015, E. 1.2 [bestätigt durch BGer 2C_853/2015 vom 5.4.2016], 2013/160 vom 24.7.2014, E. 1.2 [bestätigt durch BGer 2C_740/2014 vom 27.4.2015]; vgl. auch BVGer C-6333/2013 vom 30.7.2014, E. 3.3). Das Rechtsbegehren 5 ist daher unzulässig; insoweit ist auf die Beschwerde nicht einzutreten.

E. 3

Der Beschwerdeführer rügt Verletzungen des rechtlichen Gehörs und beantragt, die Sache sei zur Neuurteilung an die Vorinstanz zurückzuweisen. Er ist der Meinung, die POM habe seine Vorbringen nicht sorgfältig gewürdigt und damit die Begründungspflicht verletzt

(Rechtsbegehren 2; Beschwerde S. 6 ff.).

E. 3.1

Der Umfang des Anspruchs auf rechtliches Gehör ergibt sich in erster Linie aus Art. 21 ff. VRPG. Ergänzend greifen die verfassungsrechtlichen Mindestansprüche nach Art. 29 Abs. 2 der Bundesverfassung (BV; SR 101) und Art. 26 Abs. 2 der Verfassung des Kantons Bern (KV; BSG 101.1). Der Anspruch auf rechtliches Gehör verpflichtet die Behörde,

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 7 die Vorbringen der in ihrer Rechtsstellung Betroffenen effektiv zu prüfen und beim Entscheid zu berücksichtigen. Folge dieser Prüfungspflicht und zugleich Bedingung einer wirksamen Selbstkontrolle ist die behördliche Begründungspflicht (vgl. auch Art. 52 Abs. 1 Bst. b VRPG). Die Begründung muss so abgefasst sein, dass sich die Partei über die Tragweite des Entscheids Rechenschaft geben und ihn in voller Kenntnis der Sache an die höhere Instanz weiterziehen kann. In diesem Sinn müssen wenigstens kurz die Überlegungen genannt werden, von denen sich die Behörde hat leiten lassen und auf die sich ihr Entscheid stützt. Dagegen wird nicht verlangt, dass sich die Begründung mit allen Parteistandpunkten einlässlich auseinandersetzt und jedes einzelne Vorbringen ausdrücklich widerlegt (BVR 2015 S. 234 E. 3.2, 2013 S. 443 E. 3.1.1, 2013 S. 407 E. 3.2; BGE 140 II 262 E. 6.2, 138 I 232 E. 5.1).

E. 3.2

Mit Blick auf diese Grundsätze sind die Vorbringen des Beschwerdeführers wie folgt zu beurteilen:

E. 3.2.1

Der Beschwerdeführer wirft der POM zunächst vor, sich nicht mit Art. 121a BV befasst zu haben, der seit dem 9. Februar 2014 in Kraft ist. Die Verfassungsbestimmung enthalte einen «klare[n] gesetzgeberische[n] Auftrag an die Fremdenpolizeibehörden» und besage, dass «bereits hier lebende Ausländer bei der Erteilung von Bewilligungen vorrangig zu berücksichtigen» seien. Auch habe er darauf hingewiesen, dass die restriktive Bewilligungspolitik keine gesetzliche Grundlage habe und Art. 121a BV klar widerspreche (Beschwerde S. 7 f.). – In ihrem Entscheid begründet die POM einlässlich, weshalb der Aufenthalt des Beschwerdeführers nicht mehr zu verlängern sei. Dass die Vorinstanz nicht näher auf Art. 121a BV (Steuerung der Zuwanderung) eingegangen ist, schadet nicht. Die Verfassungsbestimmung muss zunächst umgesetzt werden und ist im konkreten Streitfall durch die Behörde nicht direkt anwendbar (vgl. Art. 197 Ziff. 11 BV; BGE 142 II 35 E. 3). Abgesehen davon verlangt die Begründungspflicht nicht, dass sich die Behörde mit jedem rechtlichen Einwand auseinandersetzen muss.

E. 3.2.2

Die Vorinstanz durfte weiter ohne Verletzung der Begründungspflicht auf die bundesgerichtliche Rechtsprechung zur Berechnung der Dreijahresfrist von Art. 50 Abs. 1 Bst. a AuG verweisen. Sie brauchte nicht

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 8 zusätzlich auf das Argument des Beschwerdeführers einzugehen, wonach seine drei Ehen wegen des Integrationseffekts zusammenzurechnen seien (Beschwerde S. 8). Unbegründet ist sodann die Kritik, die POM habe die «hochkomplexe Beziehungssituation mit seiner zweiten Ehefrau» falsch eingeschätzt, «unrichtigerweise erneut auf den Charakter

der Scheinehe» hingewiesen und dies als «feststehende Tatsache behauptet» (Beschwerde S. 8 f.). Damit übersieht der Beschwerdeführer, dass jene Ehe rechtskräftig als Umgehungshe beurteilt worden ist (vgl. BGer 2C_3/2012 vom 15.8.2012, E. 4.4). Für die Vorinstanz bestand kein Anlass, die Würdigung des Bundesgerichts in Frage zu stellen.

E. 3.2.3

Dass die POM in der (damals) 15-jährigen Anwesenheit des Beschwerdeführers nicht zwingend einen schwerwiegenden persönlichen Härtefall nach Art. 30 Abs. 1 Bst. b AuG gesehen und seine Wiedereingliederung in Bangladesch als zumutbar beurteilt hat (Beschwerde S. 9 f.), stellt ebenfalls keine Verletzung der Begründungspflicht dar, sondern allenfalls eine fehlerhafte rechtliche Würdigung. Wie es sich damit verhält, ist Gegenstand der materiellen Beurteilung (vgl. VGE 2014/316 vom 5.6.2015, E. 4.2).

E. 3.3

Die Rüge der Gehörsverletzung infolge mangelhafter Entscheidungsbegründung erweist sich somit als nicht stichhaltig.

E. 4

In der Sache ist im Wesentlichen umstritten, ob der Beschwerdeführer nach der Auflösung seiner dritten Ehegemeinschaft einen Anspruch auf Verlängerung der Aufenthaltsbewilligung hat.

E. 4.1

Der Beschwerdeführer und C. _____ trennten sich rund ein Jahr nach Eheschluss (vgl. vorne Bst. A; Beschwerde S. 4); die Ehe wurde am 17. November 2015 geschieden (vgl. act. 5A). Die für den weiterbestehenden Bewilligungsanspruch von Art. 50 Abs. 1 Bst. a AuG erforderliche Dauer einer in der Schweiz tatsächlich gelebten ehelichen Gemeinschaft von drei Jahren ist damit nicht erfüllt. Nicht gefolgt werden kann dem Beschwerdeführer, wenn er meint, er habe Anspruch auf

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 9 Bewilligungsverlängerung, da seine drei aufgelösten Ehen zusammen gerechnet «intensiver integrierend wirken als ein unspektakuläres dreijähriges Zusammenleben» (Beschwerde S. 8, 11). Bereits die Vorinstanz hat auf die publizierte Rechtsprechung verwiesen (angefochtener Entscheid E. 3b), wonach für die Berechnung der Dreijahresfrist mehrere kürzere Ehegemeinschaften nicht zusammengerechnet werden können; eine Gesetzeslücke, die im Einzelfall durch richterliche Rechtsschöpfung zu füllen wäre, liegt nicht vor (BGE 140 II 289 E. 3.7; zustimmend Marc Spescha, Die familienbezogene Rechtsprechung im Migrationsrecht ab August 2013 bis Ende Juli 2014, in FamPra.ch 2015 S. 137 ff., 163). Da jede einzelne Ehegemeinschaft des Beschwerdeführers weniger als drei Jahre bestanden hat, besteht folglich kein Anspruch nach Art. 50 Abs. 1 Bst. a AuG. Auch eine erfolgreiche Integration vermöchte daran nichts zu ändern, da die Voraussetzungen der Dreijahresdauer und der Integration kumulativ erfüllt sein müssen (BGE 140 II 289 E. 3.8).

E. 4.2

Ein Anspruch auf Verbleib des Beschwerdeführers in der Schweiz gestützt auf Art. 50 Abs. 1 Bst. b AuG ist gegeben, wenn wichtige persönliche Gründe den weiteren Aufenthalt in der Schweiz erforderlich machen. Solche Gründe können gemäss Art. 50 Abs. 2 AuG namentlich vorliegen, wenn der Ehegatte Opfer ehelicher Gewalt wurde, die Ehe nicht aus

freien Willen geschlossen hat oder (alternativ oder kombiniert) die soziale Wiedereingliederung im Herkunftsland stark gefährdet erscheint (vgl. BGE 138 II 229 E. 3.2.2, 136 II 1 E. 5.3 [Pra 99/2010 Nr. 49]; BVR 2010 S. 481 E. 5.1.1). Ein wichtiger persönlicher Grund kann sich auch aus anderen Umständen ergeben. Bei der Beurteilung sind sämtliche Aspekte des Einzelfalls mitzubersichtigen, namentlich der Grad der Integration, die Respektierung der Rechtsordnung, die Familienverhältnisse, die finanziellen Verhältnisse, die Dauer der Anwesenheit in der Schweiz und der Gesundheitszustand sowie die Umstände, die zur Auflösung der Gemeinschaft geführt haben (BGE 138 II 229 E. 3.1, 137 II 345 E. 3.2.2 f.). Als Richtlinie bleibt indes zu beachten, dass der Gesetzgeber für einen nachehelichen Härtefall eine erhebliche Intensität der Konsequenzen für das Privat- und Familienleben der ausländischen Person voraussetzt. Diese Folgen müssen mit der Lebenssituation nach Dahinfallen der aus der Ehegemeinschaft abgeleiteten Anwesenheitsberechtigung verbunden sein (vgl.

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 10 BGE 140 II 289 E. 3.6.1, 139 II 393 E. 6; ferner BVR 2010 S. 481 E. 5.1; Thomas Hugi Yar, Von Trennungen, Härtefällen und Delikten ■ Ausländerrechtliches rund um die Ehe- und Familiengemeinschaft, in Alberto Achermann et al. [Hrsg.], Jahrbuch für Migrationsrecht 2012/2013, 2013, S. 31 ff., 77 ff.).

E. 4.3

Der Beschwerdeführer macht vor Verwaltungsgericht nicht ausdrücklich einen Anspruch nach Art. 50 Abs. 1 Bst. b AuG geltend (vgl. Beschwerde S. 11 f.). Indes verweist er in seiner Beschwerde auf die langjährige Anwesenheit in der Schweiz, die «äusserst komplexe» zweite Ehe und die Umstände bei der Trennung von seiner dritten Ehefrau sowie auf sein tadelloses Verhalten. Auch sei er beruflich, sozial sowie sprachlich integriert (vgl. Beschwerde S. 4). Zudem bringt er vor, ihm könne die Rückkehr in sein Heimatland angesichts der dort herrschenden Lage nicht zugemutet werden (vgl. Beschwerde S. 7, 9 f. und 12 f.). Ob diese Verhältnisse einen nachehelichen Härtefall begründen, ist nachfolgend im Rahmen der Rechtsanwendung von Amtes wegen zu prüfen (Art. 20a Abs. 1 VRPG; vgl. VGE 2013/126 vom 11.11.2013, E. 3.1 [bestätigt durch BGer 2C_1179/2013 vom 30.12.2013]). – Nach Ansicht der POM begründen die vom Beschwerdeführer vorgebrachten Umstände weder für sich allein noch gesamthaft betrachtet wichtige Gründe, die seinen Aufenthalt in der Schweiz nach Beendigung der Ehegemeinschaft erforderlich machen (angefochtener Entscheid E. 4).

E. 4.4

Zu den Umständen der Trennung hat die Vorinstanz im angefochtenen Entscheid zutreffend ausgeführt (E. 4b), dass nicht jede unglückliche, belastende und nicht den eigenen Vorstellungen entsprechende Entwicklung einer Beziehung einen nachehelichen Härtefall und ein weiteres Anwesenheitsrecht in der Schweiz begründet (BGE 138 II 229 E. 3.2.2; VGE 2015/274 vom 11.1.2016, E. 3.3). Dass der Beschwerdeführer vor der Wahl gestanden sei, trotz Trennungswunsch weiterhin mit seiner untreuen Ehegattin zusammenzuleben und sich in diesem Rahmen auch um das aussereheliche Kind zu kümmern (Beschwerde S. 6), stellt keine für die Annahme eines nachehelichen Härtefalls relevante Beeinträchtigung dar (vgl. VGE 2013/413 vom 8.8.2014, E. 2.7.2 [bestätigt durch BGer 2C_841/2014 vom 2.10.2014]). Weiter trifft zu, dass sich der Be-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 11 schwerdeführer seit über 16 Jahren in der Schweiz aufhält, hier nicht straf- fällig geworden ist, nahezu durchgehend einer Erwerbstätigkeit nachge- gangen ist, zu keiner Zeit auf wirtschaftliche Sozialhilfe angewiesen war und im Betreibungsregister nicht verzeichnet ist. Mit der Vorinstanz ist in- dessen davon auszugehen, dass die positiven Integrationsbemühungen dem entsprechen, was von jeder ausländischen Person nach einer Aufent- haltsdauer von ein paar Jahren erwartet werden kann. Dies genügt für sich allein nach ständiger Praxis nicht, um einen Anspruch nach Art. 50 Abs. 1 Bst. b AuG zu begründen (vgl. BGE 140 II 289 [BGer 2C_873/2013 vom 25.3.2014], nicht publ. E. 4.6; BGer 2C_985/2014 vom 5.11.2014, E. 2.4.1 mit Hinweisen; VGE 2015/191 vom 11.4.2016, E. 3.4 [bestätigt durch BGer 2C_424/2016 vom 17.5.2016], 2013/218 vom 11.2.2014, E. 3.8 [be- stätigt durch BGer 2C_293/2014 vom 29.9.2014]).

E. 4.5

Der Beschwerdeführer ist im Oktober 1999 im Alter von knapp 21 Jahren in die Schweiz eingereist und hat somit die prägenden Kindheits- und Jugendjahre in seinem Heimatland verbracht. Er begab sich mehrfach für mehrere Wochen in seine Heimat, um seinen kranken Vater zu be- suchen (vgl. Vorakten EG Bern pag. 97, 103, 138, 164). Es ist davon aus- zugehen, dass die Bindungen zu seiner Heimat nach wie vor eng sind und er mit den dortigen kulturellen und gesellschaftlichen Gepflogenheiten ver- traut ist (angefochtener Entscheid E. 4d). Der Beschwerdeführer kritisiert zwar pauschal die entsprechenden Sachverhaltsfeststellungen der Behör- den; weshalb sie unzutreffend sein sollen, legt er aber nicht substantiiert dar (Beschwerde S. 10). Es besteht mithin kein Grund, den angefochtenen Entscheid wegen Mängeln in der Sachverhaltsermittlung in diesem Punkt aufzuheben und die Sache zur Neu beurteilung an die POM zurückzu- weisen (Rechtsbegehren 3). Vielmehr erscheint die Behauptung wenig glaubwürdig, die Sozial- und Gesellschaftskontakte in Bangladesch seien «völlig weggefallen» (Beschwerde S. 13). Auch legt der Beschwerdeführer nicht dar, dass seine langjährige Anwesenheit in der Schweiz zu einer überdurchschnittlichen Verbundenheit mit den hiesigen Verhältnissen ge- führt haben soll, so dass die Rückkehr allein deswegen unzumutbar er- schiene (vgl. BGer 2C_531/2014 vom 9.2.2015, E. 5.2; Marc Spescha, in Spescha et al. [Hrsg.], Migrationsrecht, 4. Aufl. 2015, Art. 50 AuG N. 10b m.w.H.; vgl. auch E. 4.4 hiervor). Wohl trifft zu, dass eine Rückkehr nach

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 12 über 16-jähriger Landesabwesenheit mit gewissen Schwierigkeiten verbun- den ist. Der heute 37-jährige Beschwerdeführer ist aber körperlich gesund und verfügt über langjährige berufliche Erfahrungen im Gastgewerbe. Der Einwand, die wirtschaftliche Wiedereingliederung werde scheitern, weil in seiner Heimat persönliches und familiäres Beziehungsnetz sowie berufliche Erfahrungen in Bangladesch «unendlich viel mehr» zählten (Beschwerde S. 10), überzeugt nicht, zumal er – wie die Vorinstanz im angefochtenen Entscheid zu Recht festhält (E. 4d) – vor Ort ein neues Beziehungsnetz aufbauen kann. Die hohe Arbeitslosigkeit und die allgemein schlechteren Lebensbedingungen in Bangladesch stellen keine spezifischen persönli- chen Umstände dar, die einer Entfernungsmassnahme entgegenstehen; hiervon ist nicht der Beschwerdeführer allein, sondern die gesamte dort lebende Bevölkerung betroffen (vgl. für Bangladesch BGer 2C_330/2014 vom 12.6.2014, E. 2.3, 2C_838/2012 vom 2.5.2013, E. 4; vgl. auch VGE 2013/285 vom 17.9.2015, E. 4.4.2 [Tunesien]).

E. 4.6

In Bangladesch herrscht sodann keine Situation allgemeiner Gewalt, die sich über das ganze Staatsgebiet oder weite Teile erstrecken würde. Das Bundesverwaltungsgericht geht nicht davon aus, dass der Wegweisungsvollzug aufgrund der allgemeinen Lage generell unzumutbar ist (vgl. BVEGE 2010/8 E. 9.5; BVGer E-8385/2015 vom 11.5.2016, E. 8.3, D-3778/2013 vom 16.7.2015, E. 8.4.6). Vor dem Hintergrund dieser Rechtsprechung durfte auch die Vorinstanz eine starke Gefährdung der sozialen Wiedereingliederung des Beschwerdeführers verneinen. Auch vor Verwaltungsgericht bringt er im Übrigen keine konkreten Anhaltspunkte vor, welche eine allfällige, auf seine Person bezogene starke Gefährdung der sozialen Wiedereingliederung begründen könnten, wiewohl ihm insoweit eine weitreichende Mitwirkungspflicht obliegt (Art. 90 AuG und dazu allgemein etwa BGE 138 II 229 E. 3.2.3; BVR 2010 S. 541 E. 4.2.3) und ihm bereits das Bundesgericht fehlende konkrete Vollzugshindernisse vorgehalten hat (BGer 2C_3/2012 vom 15.8.2012, E. 6.4). Er legt mithin nicht in vertretbarer Weise dar, inwiefern die Rückkehr nach Bangladesch unzumutbar sein könnte oder ihm gar eine konkrete Gefahr im Sinn der Rechtsprechung zu Art. 3 der Europäischen Menschenrechtskonvention (EMRK; SR 0.101) und Art. 10 Abs. 3 BV (Verbot unmenschlicher Behandlung) dro-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 13 hen würde (Beschwerde S. 13; vgl. zu den Anforderungen BVR 2013 S. 543 E. 7.2).

E. 4.7

Nach dem Erwogenen stellen die vom Beschwerdeführer vorgebrachten Umstände in Übereinstimmung mit der Vorinstanz weder je für sich allein noch zusammen betrachtet einen wichtigen Grund im Sinn von Art. 50 Abs. 1 Bst. b und Abs. 2 AuG dar. Der Beschwerdeführer hat somit keinen Anspruch auf Verlängerung seiner Aufenthaltsbewilligung. Dass die Vorinstanz die restriktive Einwanderungspolitik fälschlicherweise unter dem Titel der Anspruchsbewilligung gemäss Art. 50 AuG thematisiert hat anstatt im Zusammenhang der Ermessensbewilligung (angefochtener Entscheid E. 4f; vgl. BGE 137 II 345 E. 3.2.1, 137 II 1 E. 4.1; ferner Thomas Hugi Yar, a.a.O., S. 78 und hinten E. 5.3), vermag an ihrer zutreffenden Würdigung nichts zu ändern (vgl. VGE 2015/175 vom 26.11.2015, E. 3.7 [noch nicht rechtskräftig]).

E. 5.1

Fehlt es an einem Anspruch auf Aufenthalt in der Schweiz, entscheidet die zuständige Behörde nach pflichtgemässen Ermessen über die Bewilligungsverlängerung (Art. 3, Art. 33 Abs. 3 sowie Art. 96 AuG). Der Bewilligungsbehörde kommt dabei ein grosser Spielraum zu, den sie pflichtgemäss, d.h. im Rahmen von Verfassung und Gesetz nach sachlichen Grundsätzen, auszufüllen hat. Namentlich sind Sinn und Zweck der gesetzlichen Ordnung und die dort angelegten öffentlichen Interessen, das Gebot der rechtsgleichen Behandlung, die Verhältnismässigkeit und das Willkürverbot zu beachten. Als gesetzliche Leitlinie sind die persönlichen Verhältnisse, der Grad der Integration und das bisherige Verhalten der ausländischen Person zu berücksichtigen (Art. 96 Abs. 1 AuG; BVR 2013 S. 73 E. 3.1, 2010 S. 481 E. 6.1). Das Verwaltungsgericht beschränkt sich im Beschwerdefall nebst der Sachverhaltskontrolle auf die bei Ermessensentscheiden massgebliche Rechtskontrolle (vorne E. 1.2): Es überprüft die Ermessensausübung und die damit verbundene Interessenabwägung vorab unter methodischen Gesichtspunkten, d.h. es

überprüft, ob die Vorinstanz die allgemeinen Rechtsprinzipien zur Ermessensausübung miss-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 14 achtet oder gegen materielle oder formelle Rechtsregeln verstossen hat. Dabei ist es namentlich aufgrund der grösseren Sachnähe in erster Linie an der beschwerdeführenden Person, im Einzelnen darzutun, inwiefern der angefochtene Entscheid ihrem konkreten Einzelfall in rechtsfehlerhafter Weise ungenügend Rechnung trägt (vgl. BVR 2013 S. 73 E. 3.3; zum Ganzen BVR 2015 S. 105 E. 2.2).

E. 5.2

Die POM erblickt weder in der Aufenthaltsdauer an sich noch unter Einbezug der weiteren Umstände hinreichende Gründe für eine ermessensweise Verlängerung der Aufenthaltsbewilligung (angefochtener Entscheid E. 5b). – Der Beschwerdeführer hält die vorinstanzliche Interessenabwägung für rechtsfehlerhaft und ist der Ansicht, dass nach Erreichen einer Anwesenheitsdauer von 10 Jahren zwingend eine Härtefallbewilligung zu erteilen sei. Entgegen der Würdigung der POM sei von einer sehr hohen Integrationsleistung auszugehen, da er keine Schulbildung genossen habe und als Analphabet in die Schweiz gekommen sei (vgl. Beschwerde S. 12).

E. 5.3

Die Praxis der bernischen Behörden bei Ermessensbewilligungen bezweckt in erster Linie das Vermeiden schwerwiegender persönlicher Härtefälle (BVR 2013 S. 73 E. 3.4 mit Hinweisen). Wegleitend ist dabei Art. 30 Abs. 1 Bst. b AuG und die diesbezügliche Ausführungsgesetzgebung. Ein Härtefall im Sinn dieser Praxis liegt vor, wenn sich die betreffende ausländische Person in einer persönlichen Notlage befindet bzw. ihre Lebens- und Existenzbedingungen, gemessen am durchschnittlichen Schicksal von ausländischen Personen in einer vergleichbaren Situation, in gesteigertem Mass in Frage gestellt sind und die Verweigerung einer Ausnahme für sie schwere Nachteile zur Folge hätte. Die Ausländerbehörden dürfen diese Voraussetzungen zur Anerkennung eines Härtefalls in Anbetracht des öffentlichen Interesses an einer restriktiven Einwanderungspolitik streng handhaben. Insbesondere begründen selbst eine langdauernde Anwesenheit und eine gute Integration sowie klagloses Verhalten für sich allein noch keinen Härtefall (vgl. BVR 2013 S. 73 E. 3.4 mit Hinweis auf BGE 137 II 1 E. 4.1, 130 II 39 E. 3 [Pra 93/2004 Nr. 140]; VGE 2014/193 vom 11.2.2016 [zur Publ. vorgesehen], E. 3.3).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 15

E. 5.4

Entgegen der Auffassung des Beschwerdeführers kann er aus der (früheren) Praxis, wonach ein Aufenthalt von zehn Jahren grundsätzlich zu einer Härtefallregelung führen kann, nichts zu seinen Gunsten ableiten (vgl. BVR 2011 S. 193 E. 6.2.4). Die Anwesenheit von mittlerweile 16 Jahren ist vielmehr wie folgt zu differenzieren: Nach seiner Einreise im Jahr 1999 versuchte der Beschwerdeführer zunächst als Asylsuchender in der Schweiz zu bleiben. Am 21. Oktober 2002 heiratete er eine Schweizer Bürgerin und erhielt eine Aufenthaltsbewilligung, worauf er das Asylgesuch zurückzog (vgl. vorne Bst. A; Vorakten EG Bern pag. 1). Weniger als ein Jahr nach dem Tod seiner ersten Ehefrau heiratete er wiederum eine Schweizer Bürgerin, wobei er diese Ehe ausschliesslich eingegangen ist, um

sich weiterhin ein Anwesenheitsrecht zu verschaffen. Das Migrationsamt des Kantons Zürich lehnte es deshalb am 26. April 2010 ab, die Bewilligung weiter zu verlängern. Damit konnte der Beschwerdeführer in den Jahren 2005 bis 2010 hier verweilen, obschon die Ehe effektiv nicht gelebt worden ist (vgl. vorne Bst. A; BGer 2C_3/2012 vom 15.8.2012, E. 4.4). Aufgrund der dritten Ehe kam er in den Genuss einer bis zum 5. Dezember 2014 gültig gewesenen Aufenthaltsbewilligung (vgl. vorne Bst. A); seit deren Nichtverlängerung profitiert er (abermals) von der aufschiebenden Wirkung der eingelegten Rechtsmittel. Es entspricht ständiger Praxis, unter anderem jene Zeiten, in denen die Ausländerin oder der Ausländer bloss vorläufig hier toleriert wird, nicht besonders zu gewichten (vgl. BGE 137 II 1 E. 4.3; vgl. auch VGE 2015/164 vom 23.11.2015, E. 4.5 [noch nicht rechtskräftig]). Die Anwesenheit des Beschwerdeführers von über 16 Jahren wurde somit massgebend auch aufgrund einer nicht gelebten Ehe sowie der aufschiebenden Wirkung von Rechtsmitteln ermöglicht und ist insofern deutlich zu relativieren.

E. 5.5

Mit der Vorinstanz ist sodann davon auszugehen (angefochtener Entscheid E. 5b), dass die Integration des Beschwerdeführers in die schweizerischen Verhältnisse durchaus positiv verlaufen ist (vgl. vorne E. 4.4). Eine überdurchschnittliche Integration, die bei einer Ausreise aus der Schweiz zur eigentlichen Entwurzelung führen würde, ist hingegen nicht ersichtlich. Der Beschwerdeführer bringt zwar vor, er habe «über seine Arbeit [...] ein Netz aus guten Freunden und Bekannten aufgebaut» und pflege ein enges Verhältnis zu seinem in der Schweiz lebenden Bruder

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 16 (Beschwerde S. 4). Konkrete engere Beziehungen zu Schweizer Bürgerinnen und Bürgern macht er jedoch nicht namhaft. In sprachlicher Hinsicht ist dem Beschwerdeführer, der offenbar nur über eine geringe Schulbildung verfügt, zu Gute zu halten, dass er einen Deutsch- bzw. Alphabetisierungskurs besucht hat und die Verständigung an seinem Arbeitsplatz nach Angaben seines Arbeitgebers keine Probleme bereitet (vgl. Beschwerde S. 6; Vorakten POM, Beilagen 1, 2 und 9 zur Beschwerde [act. 3A1]). Ob die POM die sprachlichen Fähigkeiten zu Recht als eher unterdurchschnittlich gewürdigt hat (vgl. angefochtener Entscheid E. 4c S. 6 f.), braucht nicht abschliessend geklärt zu werden. Dass der Beschwerdeführer gemessen an der relativ langen Anwesenheit in der Schweiz besonders gute Deutschkenntnisse hat, ist nach einem mehrwöchigen Alphabetisierungskurs noch im Jahr 2014 nicht zu erwarten und wird auch vor Verwaltungsgericht nicht geltend gemacht. Dieser Aspekt kann sich daher nicht entscheidend zu seinen Gunsten auswirken. Der Vorwurf, die Behörden hätten den Sachverhalt in diesem Punkt unvollständig und unrichtig festgestellt (Beschwerde S. 10 f.), ist folglich unbegründet und es erübrigt sich die Rückweisung der Sache zur Neubeurteilung an die Vorinstanz (Rechtsbegehren 3).

E. 5.6

Dass der Beschwerdeführer erwerbstätig ist, keine Schulden hat und nicht straffällig geworden ist, ist positiv zu vermerken, vermag aber nach ständiger Praxis keinen persönlichen Härtefall zu begründen. Dafür müssten wie dargelegt besondere Umstände vorliegen, aufgrund welcher die Lebens- und Daseinsbedingungen des Beschwerdeführers infolge seiner Rückkehr nach Bangladesch in gesteigertem Mass in Frage gestellt wären (vorne E. 5.3). Dies ist hier nicht der Fall, stehen doch der Rückkehr und

Wiedereingliederung in Bangladesch keine unüberwindbaren Hindernisse entgegen (vgl. vorne E. 4.6). Nicht gefolgt werden kann dem Beschwerdeführer, wenn er meint, ihm sei gestützt auf Art. 121a BV (Steuerung der Zuwanderung) zwingend eine Härtefallbewilligung zu erteilen (Beschwerde S. 12). Eine Verpflichtung zu grosszügigerer Handhabung des Ermessens ergibt sich daraus nicht.

E. 5.7

Die vorinstanzliche Ermessensausübung verletzt nach dem Gesagten kein Recht. Es ist daher nicht zu beanstanden, dass dem Beschwer-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 17 deführer die Aufenthaltsbewilligung auch nicht ermessensweise verlängert wurde.

E. 6

Unter den gegebenen Umständen ist der Vollzug der Wegweisung auch nicht unzulässig im Sinn von Art. 83 Abs. 3 AuG i.V.m. Art. 3 EMRK. Die erschwerten Lebensbedingungen und die schwierige Wirtschaftslage im Heimatland lassen weder für sich allein noch mit Blick auf die persönliche Situation des Beschwerdeführers auf eine unmenschliche oder erniedrigende Behandlung und damit eine Unzulässigkeit des Vollzugs der Wegweisung schliessen (vgl. VGE 2013/285 vom 17.9.2015, E. 6; vorne E. 4.6). Andere Vollzugshindernisse sind weder vorgebracht noch erkennbar. Eine vorläufige Aufnahme fällt damit ausser Betracht.

E. 7.1

Der Beschwerdeführer hat die EG Bern am 4. April 2016 um «Erneuerung» seiner Aufenthaltsbewilligung ersucht, um die Heirat mit der Schweizer Bürgerin D. _____ in der Schweiz vorzubereiten (vorne Bst. C; act. 5A). Mit Eingabe vom 11. Mai 2016 verweist er auf die laufenden Verfahren vor der Gemeinde und dem Zivilstandskreis Bern-Mittelland und führt aus, nach der Heirat mit seiner neuen Partnerin werde ihm eine Aufenthaltsbewilligung zu erteilen sein. Das Verfahren vor dem Verwaltungsgericht sei daher zu sistieren, bis die «Fragestellung über die Heirat entschieden» sei (act. 9).

E. 7.2

Nach Art. 38 VRPG kann die instruierende Behörde von Amtes wegen oder auf Antrag das Verfahren einstellen, wenn dessen Ausgang vom Entscheid eines andern Verfahrens abhängt oder wesentlich beeinflusst wird oder wenn im andern Verfahren über die gleiche Rechtsfrage zu befinden ist. – Der Beschwerdeführer kann gestützt auf das Recht auf Ehe nach Art. 12 EMRK und Art. 14 BV unter bestimmten Voraussetzungen ein Anwesenheitsrecht im Hinblick auf die Eheschliessung ableiten. Die Migra-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 18 tionsbehörden sind gehalten, einen provisorischen Aufenthaltstitel zur Vorbereitung der Ehe zu erteilen, wenn keine Anzeichen für einen Rechtsmissbrauch vorliegen und davon auszugehen ist, dass die betreffende Person – einmal verheiratet – aufgrund ihrer persönlichen Situation die Zulassungsvoraussetzungen in der Schweiz offensichtlich erfüllen wird (Analogieschluss zu Art. 17 Abs. 2 AuG; vgl. dazu BGE 139 I 37 E. 3.5, 138 I 41 E. 4 [Pra 101/2012 Nr. 59]; ferner BVR 2015 S. 309 E. 4.4). Allerdings ist es nicht Sache des Verwaltungsgerichts, im vorliegenden Verfahren abzuklären, ob der Beschwerdeführer aufgrund seiner neuen Lebenssituation die Zulassungsvoraussetzungen erfüllt (vgl. VGE 2015/191 vom 11.4.2016, E. 5.2 [bestätigt durch BGer 2C_424/2016 vom

17.5.2016]). Diese Aufgabe obliegt vielmehr der Gemeinde, wobei in diesem Zusammenhang noch verschiedene Fragen offen und vertiefte Abklärungen nötig sind (Wohnsitz der zukünftigen Ehefrau in der Schweiz bzw. Zuständigkeit der Gemeinde; Ausschluss rechtsmissbräuchlichen Verhaltens [act. 5 und 8]). Es ist nicht ersichtlich, inwiefern dieses Verfahren, das dem Beschwerdeführer gegebenenfalls eine neue (Kurz-)Aufenthaltsbewilligung verschaffen könnte, das vor dem Verwaltungsgericht hängige Verfahren betreffend Nichtverlängerung der bestehenden Aufenthaltsbewilligung infolge Aufhebung der Ehegemeinschaft beeinflussen könnte.

E. 7.3

Es besteht somit kein Grund, das verwaltungsgerichtliche Verfahren zu sistieren; der entsprechende Antrag ist abzuweisen. Weiter sind in diesem Zusammenhang keine Sachverhaltsabklärungen durch das Gericht erforderlich. Es erübrigt sich folglich, dem Beschwerdeführer eine angemessene Frist zur Einreichung von Beweismitteln anzusetzen (act. 9 S. 3).

E. 8

Der angefochtene Entscheid hält demnach der Rechtskontrolle stand. Die Beschwerde erweist sich als unbegründet und ist abzuweisen, soweit darauf einzutreten ist. Mit Blick auf das bei der EG Bern hängige Gesuch um Erteilung einer Aufenthaltsbewilligung (vgl. vorne Bst. C) verzichtet das Verwaltungsgericht

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 22.06.2016, Nr. 100.2015.289U, Seite 19 auf das Ansetzen einer neuen Ausreisefrist. Es wäre Sache der zuständigen Ausländerbehörde, eine solche Frist anzusetzen, sollte eine Aufenthaltsbewilligung (voraussichtlich) zu verweigern sein.

E. 9

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wird der Beschwerdeführer kostenpflichtig; Parteikosten sind keine zu sprechen (Art. 108 Abs. 1 und 3 i.V.m. Art. 104 VRPG). Demnach entscheidet das Verwaltungsgericht:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.